



### نامه به پدران و مادران 3

پدران و مادران عزیز

من مشاور امور تحصیلی برای فرزند شما هستم. این بار سوم است که به شما نامه مینویسم چون شما به دو نامه قبلی من جواب ندادید. هنوز طبق اطلاعاتی که ما داریم، فعالیتی برای فرزند شما از این تاریخ ثبت نشده است: به تاریخ نامه به زبان دانمارکی در *eboks* خود مراجعه کنید.

بنابراین هنوز نمیدانم که فرزند شما الان مشغول تحصیل یا کار یا فعالیت دیگر هست یا نه.

من به عنوان مشاور فرزند شما، از شما میخواهم که به من اطلاع دهید که فرزند شما چه کار میکند.

شما میتوانید از چند طریق با من تماس بگیرید:

- میتوانید با این شماره به من تلفن بزنید: به شماره تلفن قید شده در نامه به زبان دانمارکی در *eboks* خود مراجعه کنید.
- میتوانید به روی لینک زیر در اینترنت کلیک کنید و فرم مربوطه را پر کنید:  
[ung.unoeng.dk/uu/101206/svar](http://ung.unoeng.dk/uu/101206/svar)
- میتوانید از طریق سایت ما، پست دیجیتالی امن بفرستید: [www.uu.kk.dk](http://www.uu.kk.dk) و روی لینک "Send sikker post" کلیک کنید.

اگر فرزند شما مشغول به کاری نیست، میتوانیم با هم جلسه داشته باشیم و صحبت کنیم که چه امکانات تحصیلی یا فعالیت دیگر برای مشغول کردن او وجود دارد.

لطفاً حداکثر تا این تاریخ با من تماس بگیرید: به تاریخ نامه دانمارکی در *eboks* خود مراجعه کنید.

اگر حداکثر تا این تاریخ از شما خبری نشود، از رئیس خود میخواهم که تصمیم بگیرد که پرداخت مستمری نوجوانان که به فرزند شما پرداخت میشود، باید قطع شود یا نه.

همه نوجوانان بین 15 تا 17 ساله باید یا درس بخوانند و یا کار کنند.

اگر نوجوان به درس یا کار مشغول نشود، شهرداری میتواند پرداخت مستمری نوجوانان را قطع کند.

در شرایط خاصی، نوجوان میتواند از وظیفه درس خواندن یا کار کردن معاف شود.

قوانین و مقررات مربوطه را میتوانید در آیین نامه وظایف Pligtbekendtgørelsen در سایت زیر بخوانید:

[www.retsinformation.dk/eli/ta/2019/1014](http://www.retsinformation.dk/eli/ta/2019/1014)

در زیر این نامه، متن کامل آیین نامه وظایف را قرار داده ام.

اگر سوالی دارید، همیشه میتوانید با من تماس بگیرید.

با احترام

مشاور امور تحصیلی فرزند شما (UU-vejleder)



## **BEK. nr. 1014 af 04/10/2019**

Bekendtgørelse om pligt til uddannelse, beskæftigelse eller anden aktivitet.

I medfør af § 2 a, stk. 6, i lov om kommunal indsats for unge under 25 år, jf. lovbekendtgørelse nr. 825 af 16. august 2019, fastsættes efter bemyndigelse:

### **Kapitel 1**

Pligt til uddannelse, beskæftigelse mv.

§ 1. 15-17-årige unge har pligt til at være i uddannelse, beskæftigelse eller anden aktivitet, der sigter mod, at de unge gennemfører en uddannelse i overensstemmelse med deres uddannelsesplan.

Stk. 2. 15-17-årige unge, som er omfattet af undervisningspligten, jf. folkeskolelovens § 32, eller går i 10. klasse, opfylder pligten efter stk. 1.

§ 2. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge er indskrevet på fuldtidsuddannelse, der finansieres af driftstilskud fra staten eller kommunerne, herunder:

- 1) Erhvervsuddannelser, jf. lov om erhvervsuddannelser.
- 2) Andre erhvervsrettede fuldtidsuddannelser efter regler fastsat i medfør af lov om institutioner for erhvervsrettet uddannelse.
- 3) Gymnasiale uddannelser, jf. lov om de gymnasiale uddannelser.
- 4) Forberedende grunduddannelse, jf. lov om forberedende grunduddannelse.
- 5) Erhvervsgrunduddannelse, jf. lov om erhvervsgrunduddannelse m.v.
- 6) Maritime uddannelser, jf. lov om maritime uddannelser.
- 7) Produktionsskole, jf. lov om produktionsskoler.
- 8) Ungdomsuddannelse for unge med særlige behov, jf. lov om ungdomsuddannelse for unge med særlige behov.
- 9) Kombineret ungdomsuddannelse, jf. lov om kombineret ungdomsuddannelse.
- 10) Kommunale ungdomsskoler, jf. lov om ungdomsskoler.
- 11) Fortsat undervisning på 10. klassetrin på frie grundskoler, jf. lov om friskoler, private grundskoler m.v.
- 12) Almen voksenuddannelse, jf. lov om almen voksenuddannelse og om anerkendelse af realkompetence i forhold til fag i almen voksenuddannelse, i hf-uddannelsen og i uddannelsen til studentereksamen (avu-loven), i et omfang, der er SU-berettigende for personer over 18 år.
- 13) Gymnasial enkeltfagsundervisning i et omfang, der er SU-berettigende for personer over 18 år.
- 14) Ophold på efterskoler og frie fagskoler jf. lov om efterskoler og frie fagskoler.
- 15) Folkehøjskole- eller ungdomshøjskoleophold, jf. lov om folkehøjskoler.

16) Musikalsk grundkursus, jf. lov om musik.

§ 3. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge deltager i en privat uddannelse, der er SU-berettigende for personer over 18 år.

§ 4. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge er i lønnet beskæftigelse, herunder i en uddannelsesstilling.

Stk. 2. Beskæftigelsen skal have et omfang på mindst 20 timer om ugen.

§ 5. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge deltager i:

1) Tilbud efter lov om en aktiv beskæftigelsesindsats, herunder alternative beskæftigelses- eller praktikforløb, der efter en konkret drøftelse er aftalt mellem den unge, forældremyndighedens indehaver og kommunen i uddannelsesplanen.

2) Forpraktik og trainee-aftaler.

3) 80/20-aftaler (integrationsstillinger) efter aftalen mellem staten og de faglige organisationer.

§ 6. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge deltager i andre fuldtidsuddannelser i Danmark eller udlandet, er på au pair ophold i udlandet eller er anbragt uden for hjemmet, jf. lov om social service.

Stk. 2. Pligten efter § 1, stk. 1, opfyldes, hvis den unge deltager i alternative uddannelses- og beskæftigelsesforløb med et forberedende og udviklende formål eller frivilligt arbejde.

Stk. 3. Forløb efter stk. 2 skal konkret være aftalt mellem den unge, forældremyndighedens indehaver og kommunalbestyrelsen, som tilføjer de aftalte aktiviteter i uddannelsesplanen.

## **Kapitel 2**

### Kommunens ansvar

#### Fritagelse

§ 7. Kommunalbestyrelsen kan efter inddragelse af forældremyndighedens indehaver fritage unge fra pligten efter § 1, stk. 1, hvis kommunen konkret vurderer, at den unge som følge af sygdom, handicap eller væsentlige sociale problemer midlertidigt eller permanent ikke er i stand til at opfylde pligten efter § 1, stk. 1, jf. §§ 2-6.

#### Tilsyn

§ 8. Kommunalbestyrelsen fører tilsyn med, at unges pligt efter § 1, stk. 1, overholdes.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen skal løbende inddrage forældremyndighedens indehaver som led i tilsynet.

Stk. 3. Kommunalbestyrelsen skal give tilbud til unge, jf. § 10, hvis den unge ikke overholder pligten efter § 1, stk. 1, jf. §§ 2-6.

Stk. 4. Kommunalbestyrelsen skal orientere den unge og forældremyndighedens indehaver om konsekvenserne af manglende overholdelse af pligten efter § 1, stk. 1, jf. lov om en børne- og ungeydelse.

§ 9. Kommunalbestyrelsen skal som led i tilsynet efter § 8 træffe afgørelse om, hvorvidt pligten efter § 1, stk. 1, er overholdt. Forinden der træffes afgørelse om, at pligten ikke er overholdt, skal kommunalbestyrelsen gøre betydelige bestræbelser for at sikre overholdelse af pligten og for at drøfte alternative muligheder for en uddannelsesplan med den unge og forældremyndighedens indehaver.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsens afgørelse om manglende overholdelse af pligten efter § 1, stk. 1, kan indbringes for Ankestyrelsen efter reglerne i kapitel 10 i lov om retssikkerhed og administration på det sociale område, hvis kommunalbestyrelsen beslutter, at ungeydelsen efter lov om en børne- og ungeydelse skal standses eller udbetales til den unge.

Frister

§ 10. Kommunalbestyrelsen skal kontakte 15-17-årige unge senest 5 arbejdsdage efter, at kommunalbestyrelsen er blevet bekendt med, at den unge ikke følger sin uddannelsesplan.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen skal tilbyde 15-17-årige unge en ny aktivitet, jf. §§ 2-6, senest 30 kalenderdage efter, at kontakten er etableret, jf. stk. 1, dog under hensyntagen til sommerferieperioden på institutioner, som udbyder ungdomsuddannelser.

### **Kapitel 3**

Ikrafttræden

§ 11. Bekendtgørelsen træder i kraft den 9. oktober 2019.

Stk. 2. Bekendtgørelse nr. 1497 af 12. december 2018 om pligt til uddannelse, beskæftigelse eller anden aktivitet ophæves.

Styrelsen for Undervisning og Kvalitet, den 4. oktober 2019

Direktør

Birgitte Hansen  
/ Kim Andersen